

5.3.2019

A8-0309/ 001-0141

## **ИЗМЕНЕНИЯ 001-0141**

внесени от Комисия по земеделие и развитие на селските райони

**Доклад**

**Паоло Де Кастро**

**A8-0309/2018**

Нелоялни търговски практики в отношенията между стопански субекти по веригата за доставка на храни

Предложение за директива (COM(2018)0173 – C8-0139/2018 – 2018/0082(COD))

---

### **Изменение 1**

**Предложение за директива**  
**Съображение 2 а (ново)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*(2a) През 2010 г. ръководеният от Комисията Форум на високо равнище за подобряване на функционирането на веригата на доставки на храни одобри набор от принципи за добри практики във вертикалните отношения по веригата за доставки на храни, приети от организации, представляващи мнозинството стопански субекти във веригата за доставки на храни. Тези принципи са залегнали в основата на инициативата за веригата на доставки, стартирана през 2013 г.*

### **Изменение 2**

**Предложение за директива**  
**Съображение 2 б (ново)**

**(2б) През 2011 г. ОИСП прие актуализираните Насоки за многонационалните предприятия относно отговорното бизнес поведение, които представляват възможно най-изчерпателния съществуващ набор от препоръки, насърчавани от правителства, и обхващат всички основни области на бизнес етиката.**

### Изменение 3

#### Предложение за директива Съображение 3

Текст, предложен от Комисията

(3) В различните етапи на производство, преработка, предлагане на пазара, разпространение **и** продажба на дребно на хранителни продукти във веригата за доставка на храни участват различни субекти. Тя несъмнено е най-важният път, **по който хранителните продукти стигат от стопанството до трапезата**. Субектите по веригата извършват търговия с хранителни продукти — първични селскостопански продукти, в т.ч. продукти от риболов и аквакултури, изброени за употреба като храна в приложение I към Договора, **и** други хранителни продукти, които не са изброени в посоченото приложение, но са преработени от селскостопански продукти за употреба като **храна**.

Изменение

(3) В различните етапи на производство, преработка, **внос, износ**, предлагане на пазара, разпространение, продажба на дребно **и продажба на крайните потребители** на **селскостопански и** хранителни продукти във веригата за доставка на **селскостопански продукти и** храни участват различни субекти. Тя несъмнено е най-важният път **за доставка на** продукти. Субектите по веригата извършват търговия **със селскостопански и** хранителни продукти — първични селскостопански продукти, в т.ч. продукти от риболов и аквакултури, изброени за употреба като храна в приложение I към Договора, други хранителни продукти, които не са изброени в посоченото приложение, но са преработени от селскостопански продукти за употреба като **селскостопански и хранителни продукти**.

*(Промяната от „верига за доставка на храни“ на „верига за доставка на селскостопански продукти и храни“ се прилага в целия текст. Приемането ѝ*

ще наложи съответните промени в  
целия текст.)

#### Изменение 4

##### Предложение за директива Съображение 5

*Текст, предложен от Комисията*

(5) В различните етапи по веригата за доставка на храни участват различни по брой и големина субекти. Различната им позиция за договаряне произтича от различната им концентрация и може да създаде условия за непочтено използване на позиции посредством нелоялни търговски практики. Нелоялните търговски практики ощетяват **особено силно** малките и средните предприятия във веригата за доставка на храни. **Голямата част от** земеделските производители, доставящи първични селскостопански продукти, имат малки и средни стопанства.

#### Изменение 5

##### Предложение за директива Съображение 5 а (ново)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

(5) В различните етапи по веригата за доставка на **селскостопански продукти и** храни участват различни по брой и големина субекти. Различната им позиция за договаряне произтича от различната им концентрация и може да създаде условия за непочтено използване на позиции посредством нелоялни търговски практики. Нелоялните търговски практики ощетяват **дори още по-силно** малките и средните предприятия във веригата за доставка на **селскостопански продукти и храни както в Съюза, така и извън него**. **Често** земеделските производители, доставящи първични селскостопански продукти, имат малки и средни стопанства, **но всички доставчици независимо от своята големина са податливи на нелоялни търговски практики**.

**(5a) Независимо от размера на операторите, различните им позиции за договаряне са свързани със степента на зависимост, по-специално икономическа, на доставчика от купувача.**

## Изменение 6

### Предложение за директива Съображение 7

*Текст, предложен от Комисията*

(7) Следва да бъде въведен минимален стандарт на Съюза за защита срещу някои очевидно нелоялни търговски практики с цел да се намали тяхното разпространение и да се подпомогне осигуряването на достоен стандарт на живот за земеделските производители. Това следва да бъде от полза за всички земеделски производители и физически или юридически лица, доставящи хранителни продукти (в т.ч. за организациите на производителите **и** за сдруженията на организации на производителите), **при условие че лицата отговарят на изискванията съгласно определението за микро-, малки и средни предприятия в приложението към Препоръка 2003/361/ЕО на Комисията<sup>12</sup>. Доставчиците, които са микро-, малки и средни предприятия, са особено уязвими за нелоялни търговски практики и в най-малка степен съумяват да ги преодолеят без неблагоприятни последици за икономическото си бъдеще. Тъй като финансовият натиск от нелоялни търговски практики **върху малките и средните предприятия** често се предава по веригата и достига до земеделските производители, правилата относно такива практики следва да защитават също така **малките и средните междинни** доставчици на етапите надолу по веригата след първичното производство. При осигуряването на защита за междинните доставчици следва също така да се избегнат нежелани последици (най-вече необосновано повишаване на цените), произтичащи от отклоняване на търговията от земеделските**

*Изменение*

(7) Следва да бъде въведен минимален стандарт на Съюза за защита срещу някои очевидно нелоялни търговски практики с цел да се намали тяхното разпространение и да се подпомогне осигуряването на достоен стандарт на живот за земеделските производители. Това следва да бъде от полза за всички земеделски производители и физически или юридически лица, доставящи **селскостопански и** хранителни продукти (в т.ч. за организациите на производителите, за сдруженията на организации на производителите **и за кооперациите**). Финансовият натиск от нелоялни търговски практики често се предава по веригата и достига до земеделските производители, **поради което** правилата относно такива практики следва да защитават също така **и междинните** доставчици на етапите надолу по веригата след първичното производство. При осигуряването на защита за междинните доставчици следва също така да се избегнат нежелани последици (най-вече необосновано повишаване на цените), произтичащи от отклоняване на търговията от земеделските производители и техните сдружения, произвеждащи преработени продукти.

производители и техните сдружения,  
произвеждащи преработени продукти,  
към незащитени доставчици.

---

<sup>12</sup> *ОВ L 124, 20.5.2003 г., стр. 36.*

## Изменение 7

### Предложение за директива Съображение 7 а (ново)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**(7а) Тъй като мястото на установяване на купувача невинаги съвпада с мястото, където селскостопанските и хранителните продукти се доставят и се пускат в продажба, съответните правила следва да се прилагат към всички купувачи, независимо от мястото им на установяване, когато купуваните от тях продукти са предназначени за веригата за доставка на селскостопански продукти и храни на Съюза. За по-доброто изпълнение и прилагане на настоящата директива от субектите, установени извън ЕС, Комисията следва да включи специални клаузи в двустранните търговски споразумения на ЕС с трети държави.**

#### *Обосновка*

*Целта на изменението е да се включат в обхвата на директивата онези стопански субекти, които, въпреки че са установени извън ЕС, купуват и продават продукти на пазара на ЕС, и да се избегне възможността купувач да не спази разпоредбите, като просто премести своето място на установяване извън ЕС.*

*Целта на настоящото изменение е да обхване в рамките на приложното поле на директивата установените извън Съюза купувачи, които купуват и продават продукти на пазара на ЕС. За по-доброто изпълнение и прилагане на разпоредбите на директивата Комисията се призовава да включи специални клаузи в двустранните търговски споразумения на ЕС с трети държави.*

## Изменение 8

### Предложение за директива Съображение 7 б (ново)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**(7б) В обхвата на настоящата директива следва да бъдат включени услугите, спомагателни спрямо продажбата на селскостопански и хранителни продукти. Услуги като транспорт, дезинфекция или фактуриране не следва да се считат за спомагателни спрямо продажбата на селскостопански и хранителни продукти и поради това не следва да попадат в обхвата на настоящата директива.**

## Изменение 9

### Предложение за директива Съображение 8

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

(8) С цел да се избегнат нежелани последици и нарушения, произтичащи от осигурената защита за доставчиците в Съюза, установените извън Съюза доставчици следва да могат да се позовават на минималния стандарт на Съюза, когато продават хранителни продукти на купувачи, **установени в Съюза.**

(8) С цел да се избегнат нежелани последици и нарушения, произтичащи от осигурената защита за доставчиците в Съюза, установените извън Съюза доставчици следва да могат да се позовават на минималния стандарт на Съюза, когато продават **селскостопански и** хранителни продукти на купувачи.

### *Обосновка*

*Намаляващият дял на приходите, които достигат до дребните производители на храни и до работниците в развиващите се страни, както и условията на труд, с които те се сблъскват в резултат на нелоялни търговски практики, уронват политиката на Съюза за развитие и нейните цели в рамките на Програмата до 2030 г. за устойчиво развитие.*

## Изменение 10

### Предложение за директива

## Съображение 8 а (ново)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**(8а) Дисбалансът на силите по веригата на доставки и нелоялните търговски практики на супермаркетите се оказват скъпо струващи; това създава и засилва значителните отрицателни социални и екологични последици в повечето държави, произвеждащи селскостопански продукти, и бедни държави, сред които незачитането на основни права на човека, дискриминацията въз основа на пола, невъзможността за изкарване на гарантиращи жизнен минимум заплати и прекалено дългото работно време.**

## Изменение 11

### Предложение за директива Съображение 9

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

(9) Съответните правила за **търговско поведение** следва да се прилагат от **по-големите** субекти във веригата за доставка на храни, **т.е. от субекти, които не са малки и средни предприятия, тъй като обикновено при търговия с малки и средни доставчици тяхната позиция за договаряне е сравнително по-силна.**

(9) Съответните правила следва да се прилагат от **всички** субекти във веригата за доставка на **селскостопански продукти и храни.**

## Изменение 12

### Предложение за директива Съображение 10

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

(10) Тъй като повечето държави членки вече са въвели правила на национално равнище относно нелоялните търговски

(10) Тъй като повечето държави членки вече са въвели правила на национално равнище относно нелоялните търговски

практики, въпреки съществуващите между тях различия като инструмент за въвеждането на минимален стандарт на защита съгласно правото на Съюза е целесъобразно да се използва директива. Това следва да даде възможност на държавите членки да включат съответните правила в националния си правен ред по начин, който осигурява съгласуван режим. Не следва да се изключва възможността държавите членки да приемат и прилагат на територията си по-строго национално законодателство за защита на **малките и средните** доставчици и **на купувачите** срещу нелоялни търговски практики в отношенията между стопанските субекти във веригата за доставка на храни при спазване на приложимите ограничения съгласно правото на Съюза във връзка с функционирането на вътрешния пазар.

практики, въпреки съществуващите между тях различия като инструмент за въвеждането на минимален стандарт на защита съгласно правото на Съюза е целесъобразно да се използва директива. Това следва да даде възможност на държавите членки да включат съответните правила в националния си правен ред по начин, който осигурява съгласуван режим. Не следва да се изключва възможността държавите членки да приемат и прилагат на територията си по-строго национално законодателство за защита на **всички** доставчици и **купувачи, независимо от тяхната големина,** срещу нелоялни търговски практики в отношенията между стопанските субекти във веригата за доставка на **селскостопански продукти и** храни при спазване на приложимите ограничения съгласно правото на Съюза във връзка с функционирането на вътрешния пазар.

## Изменение 13

### Предложение за директива Съображение 11

*Текст, предложен от Комисията*

(11) Тъй като нелоялни търговски практики може да възникнат на всеки етап от продажбата на хранителния продукт, т.е. преди, по време на и след сделката за продажба, държавите членки следва да направят необходимото, така че разпоредбите на настоящата директива да се прилагат за такива практики независимо от момента на възникването им.

*Изменение*

(11) Тъй като нелоялни търговски практики може да възникнат на всеки етап от продажбата на **селскостопанския или на** хранителния продукт, т.е. преди, по време на и след сделката за продажба, **или във връзка с предоставянето на услуги, спомагателни спрямо продажбата на този продукт от купувача или от група купувачи на доставчика,** държавите членки следва да направят необходимото, така че разпоредбите на настоящата директива да се прилагат за такива практики независимо от момента на възникването им.



## Изменение 14

### Предложение за директива Съображение 12

*Текст, предложен от Комисията*

(12) При вземането на решение дали отделна търговска практика се счита за нелоялна, е важно да се намали рискът това да ограничи използването на почтени, повишаващи ефикасността споразумения, договорени между страните. С оглед на това е целесъобразно да се прави разграничение между практики, предвидени с ясни и недвусмислени условия в договорите за доставка между страните, и практики, които възникват, след като започне изпълнението на сделката, и не са били договорени предварително с ясни и недвусмислени условия, така че да бъдат забранени само едностранни промени *с обратна сила* в съответните условия на договора за доставка. Поради самото си естество обаче определени търговски практики се считат за нелоялни и свободата на договаряне на страните да се отклонят от тях не следва да се прилага.

## Изменение 15

### Предложение за директива Съображение 12 а (ново)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

(12) При вземането на решение дали отделна търговска практика се счита за нелоялна, е важно да се намали рискът това да ограничи използването на почтени, повишаващи ефикасността споразумения, договорени между страните. С оглед на това е целесъобразно да се прави разграничение между практики, **които не са резултат от използването на икономическа зависимост на доставчика от купувача и са** предвидени с ясни и недвусмислени условия в договорите за доставка между страните, и практики, които възникват, след като започне изпълнението на сделката, и не са били договорени предварително с ясни и недвусмислени условия, така че да бъдат забранени само едностранни промени в съответните условия на договора за доставка. Поради самото си естество обаче определени търговски практики се считат за нелоялни и свободата на договаряне на страните да се отклонят от тях не следва да се прилага.

**(12a) Ако на прилагащ орган бъде представена жалба, тежестта на доказването, че договорът за доставка обхваща въпросните търговски практики ясно и недвусмислено, се пада на купувача.**

## Изменение 16

### Предложение за директива Съображение 12 б (ново)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

***(12б) Плащане от купувач на доставчик извън разумен срок, който следва да бъде определен в настоящата директива, следва да се счита за нелоялна търговска практика и да бъде забранен. Тази забрана не следва да засяга правилата за условия на плащане, залегнали в устава на организация на производители или на сдружение на организации на производители, включително кооперации, ако този устав съдържа правила, позволяващи на членовете да контролират по демократичен начин своята организация и нейните решения, или споразумения, решения и съгласувани практики в рамките на признати междубраншови организации, чиято цел е да се променят условията на плащане, свързани със селскостопански и хранителни продукти, попадащи в обхвата на схема за качество на Съюза.***

## Изменение 17

### Предложение за директива Съображение 12 в (ново)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

***(12в) Използването на писмени договори във веригата за доставка на селскостопански продукти и храни засилва отговорността на стопанските субекти и помага да се избягват някои нелоялни търговски практики, както и повишава осведомеността относно необходимостта от по-добро отчитане на сигналите на пазара, от***

*подобряване на пренасянето на цените и от адаптиране на предлагането спрямо търсенето. За да се стимулира използването на такива договори, доставчиците или техните сдружения следва да имат правото да поискат писмен договор. Отказът на купувач да сключи писмен договор с доставчик, въпреки че доставчикът е поискал такъв договор съгласно настоящата директива, когато условията са договорени между тях, следва да се счита за нелоялна търговска практика и да бъде забранен.*

## **Изменение 18**

### **Предложение за директива Съображение 12 г (ново)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*(12г) Системите за етикетиране на хранителната информация, наложени едностранно от купувачите на доставчиците, които не предоставят на потребителите цялостна информация, биха могли да третираат по различен начин производителите и да подвеждат потребителите при избора им на продукти. Следва да може да се счита, че налагането на такива схеми попада в обхвата на определението за нелоялна търговска практика.*

## **Изменение 19**

### **Предложение за директива Съображение 13**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

(13) С цел да се осигури ефикасно прилагане на забраните, установени с настоящата директива, държавите членки следва да определят орган, на

(13) С цел да се осигури ефикасно прилагане на забраните, установени с настоящата директива, държавите членки следва да определят орган, на

когото е възложено да следи за тяхното прилагане. Съответният орган следва да може да действа по своя собствена инициатива или въз основа на жалби от страните, засегнати от нелоялни търговски практики във веригата за доставка на храни. *Ако* поради страх от ответни действия **жалбоподателят** **поиска самоличността му да остане поверителна, прилагащите органи на държавите членки следва да уважат искането.**

когото е възложено да следи за тяхното прилагане. Съответният орган следва да може да действа по своя собствена инициатива или въз основа на жалби от страните, засегнати от нелоялни търговски практики във веригата за доставка на **селскостопански продукти и храни**. Поради страх от ответни действия, **при подаване на жалба прилагащият орган на съответната държава членка трябва да гарантира в съответствие с националното законодателство, че самоличността на жалбоподателя остава анонимна.**

## Изменение 20

### Предложение за директива Съображение 13 а (ново)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**(13а) За да се осигури ефикасно прилагане на забраната за нелоялни търговски практики, определените прилагащи органи следва да имат на свое разположение всички необходими ресурси, персонал и експертен опит.**

## Изменение 21

### Предложение за директива Съображение 14

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

(14) Жалби, подадени от организации на производителите или сдружения на такива организации, може да служат за защита на самоличността на отделни членове на организацията, **които са малки или средни доставчици и** които смятат, че спрямо тях се прилагат нелоялни търговски практики. С оглед на това прилагащите органи на държавите членки следва да могат да

(14) Жалби, подадени от организации на производителите **или на доставчиците**, или сдружения на такива организации, **включително представителни организации, разполагащи с познания за търговски практики във веригата на доставка на селскостопански продукти и храни**, може да служат за защита на самоличността на отделни членове на

получават жалби от такива организации и да предприемат действия по тях, без това да накърнява защитата на процесуалните права на ответната страна.

организацията, които смятат, че спрямо тях се прилагат нелоялни търговски практики. С оглед на това прилагащите органи на държавите членки следва да могат да получават жалби от такива организации и да предприемат действия по тях, без това да накърнява защитата на процесуалните права на ответната страна.

## Изменение 22

### Предложение за директива Съображение 14 а (ново)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**(14а) Следва да се обръща специално внимание на защитата на самоличността на жалбоподателите и на други жертви на практики, ако органът изпълнява задължението да публикува решенията си съгласно настоящата директива.**

## Изменение 23

### Предложение за директива Съображение 15

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

(15) Прилагащите органи на държавите членки следва да разполагат с необходимите правомощия, които им дават възможност ефикасно да събират фактологична информация, като изискват съответната информация. Когато е приложимо, те следва да имат правомощието да **разпоредят прекратяване на** забранената практика. Тъй като въвеждането на възпиращи мерки, като правомощието да се налагат санкции и да се публикуват резултатите от разследвания, може да насърчи промяна в поведението и намиране на досъдебно решение между страните, това следва да залегне в правомощията

(15) Прилагащите органи на държавите членки следва да разполагат с необходимите правомощия, които им дават възможност ефикасно да събират фактологична информация, като изискват съответната информация. **Те следва да бъдат независими органи, в които няма конфликт на интереси със субектите във веригата за доставка на селскостопански продукти и храни и които разполагат със задълбочени познания за функционирането на веригата за доставка на селскостопански продукти и храни.** Когато е приложимо, те следва да **гарантират**

на прилагащите органи. Комисията и прилагащите органи на държавите членки следва тясно да си сътрудничат, за да гарантират общ подход при прилагането на правилата, установени с настоящата директива. По-конкретно прилагащите органи следва да си оказват взаимопомощ, например чрез обмен на информация и съдействие при трансгранични разследвания.

**коректното и правилно функциониране на веригата за доставка на селскостопански продукти и храни и следва да имат правомощието да изискват от купувача незабавно да прекратява** забранената практика. Тъй като въвеждането на възпиращи мерки, като правомощието да се налагат **глоби и други също толкова ефективни санкции** и да се публикуват резултатите от разследвания, може да насърчи промяна в поведението и намиране на досъдебно решение между страните, това следва да залегне в правомощията на прилагащите органи. **Повторните нарушения следва да бъдат взети предвид при определяне на санкцията, която ще бъде наложена.** Комисията и прилагащите органи на държавите членки следва тясно да си сътрудничат, за да гарантират общ подход при прилагането на правилата, установени с настоящата директива, **по-специално по отношение на глобите и санкциите.** По-конкретно прилагащите органи следва да си оказват взаимопомощ, например чрез обмен на **цялата съответна** информация и съдействие при трансгранични разследвания.

## Изменение 24

### Предложение за директива Съображение 15а (ново)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**(15а) Прилагащият орган следва да уведоми жалбоподателя в разумен срок за решението си да предприеме или да не предприеме действия по жалбата. Решението за отхвърляне на жалбата следва да подлежи на съдебен контрол. Когато прецени, че са налице достатъчно основания за предприемането на действия по жалбата, прилагащият орган следва да проведе разследване, което да**

*приключи в разумен срок. Ако бъде установено нарушение на настоящата директива, прилагащият орган следва да изиска от купувача незабавно да прекрати забранената търговска практика и да наложи имуществена санкция и други също толкова ефективни санкции в съответствие с националното законодателство. Глобата и другите санкции следва да бъдат ефективни, пропорционални на нанесената вреда и възпиращи, като се отчитат естеството, продължителността и сериозността на нарушението. Повторните нарушения от един и същ купувач следва да се вземат предвид при определяне на имуществената санкция и/или другите санкции, които да бъдат наложени. Прилагащият орган следва да може да се въздържа от вземането на каквато и да е мярка, ако такова решение би породило опасност да бъде разкрита самоличността на жалбоподателя или друга информация, чието разкриване според жалбоподателя би накърнило интересите му, при условие че жалбоподателят изрично е посочил тази информация. Прилагащият орган следва да може да публикува решенията си относно наложените санкции.*

## **Изменение 25**

### **Предложение за директива Съображение 15 б (ново)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*(15б) Без да се засягат правомощията и задълженията на прилагащия орган, предвидени в членове 6 и 6а, държавите членки следва да насърчават използването на процедури на ефективна и независима*

*медиация или на алтернативен механизъм за уреждане на спорове в случай на спор между доставчик и купувач поради нелоялна търговска практика, както е определено в настоящата директива.*

*Използването на медиация или на алтернативен механизъм за уреждане на спорове не следва да засяга правото на доставчика да подава жалба.*

*Комисията следва да може да улеснява диалога и обмена на доказани практики, свързани с използването на медиация или на механизъм за алтернативно уреждане на спорове на равнището на Съюза.*

## Изменение 26

### Предложение за директива Съображение 15 в (ново)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*(15в) Необходимо е да се създаде поддържана от Комисията Мрежа на Съюза за целите на прилагането (наричана по-долу „Мрежата“), която да има за цел да координира и улеснява обмена на информация и най-добри практики по отношение на националното законодателство на държавите членки и опита от правоприлагането по координиран и систематичен начин, за да се гарантира общ подход при прилагането на установените с настоящата директива правила. Мрежата следва също така да спомогне за подобряване на общото разбиране за това кои конкретни видове търговски практики следва да се считат за нелоялни търговски практики и за по-добро справяне с потенциалните трансгранични нелоялни търговски практики.*



## Изменение 27

### Предложение за директива Съображение 16

*Текст, предложен от Комисията*

(16) С цел да се улесни ефикасното прилагане Комисията следва да предоставя съдействие за организирането на **срещи между прилагащите органи на държавите членки** за обмен на най-добри практики и на съответната информация. Комисията следва да създаде и управлява уебсайт за улесняване на посочения обмен.

*Изменение*

(16) С цел да се улесни ефикасното прилагане Комисията следва да предоставя съдействие за организирането на **срещите на мрежата** за обмен на най-добри практики и на съответната информация. Комисията следва да създаде и управлява уебсайт за улесняване на посочения обмен.

## Изменение 28

### Предложение за директива Съображение 17

*Текст, предложен от Комисията*

(17) Правилата, установени с настоящата директива, не следва да възпрепятстват възможността държавите членки да оставят в сила съществуващи правила **с по-широк обхват**, нито да приемат такива правила в бъдеще, при спазване на приложимите ограничения съгласно правото на Съюза във връзка с функционирането на вътрешния пазар. Правилата следва да се прилагат успоредно с доброволните мерки за управление.

*Изменение*

(17) Правилата, установени с настоящата директива, не следва да възпрепятстват възможността държавите членки да оставят в сила съществуващи правила, **които са по-строги по отношение на определените в настоящата директива нелоялни търговски практики или на допълнителни такива**, нито да приемат такива правила в бъдеще, при спазване на приложимите ограничения съгласно правото на Съюза във връзка с функционирането на вътрешния пазар, **по-специално принципите на свободното движение на стоки и услуги, свободата на установяване, недискриминацията и достъпа до безпристрастен и независим съдебен контрол**. Правилата следва да бъдат предмет на процедура за предварително уведомление и да се прилагат успоредно с доброволните

мерки за управление.

## Изменение 29

### Предложение за директива Съображение 19

*Текст, предложен от Комисията*

(19) В интерес на ефективното прилагане на политиката относно нелоялните търговски практики в отношенията между стопанските субекти по веригата за доставка на храни Комисията следва да направи преглед на прилагането на настоящата директива и да представи доклад до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите. ***При прегледа следва да се обърне особено внимание на това дали — наред със защитата на малките и средните доставчици — в бъдеще би било оправдано да се осигури защита също така за малките и средните купувачи на хранителни продукти по веригата на доставки,***

## Изменение 30

### Предложение за директива Член 1 – параграф 1

*Текст, предложен от Комисията*

1. С настоящата директива се установяват минимален списък на забранени нелоялни търговски практики между купувачите и доставчиците във веригата за доставка на храни, както и минимални правила за прилагане на забраната и механизми за координация между прилагащите органи.

*Изменение*

(19) В интерес на ефективното прилагане на политиката относно нелоялните търговски практики в отношенията между стопанските субекти по веригата за доставка на храни Комисията следва да направи преглед на прилагането на настоящата директива и да представи доклад до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите.

*Изменение*

1. С настоящата директива се установяват минимален списък на забранени нелоялни търговски практики между купувачите и доставчиците във веригата за доставка на ***селскостопански продукти и*** храни, както и минимални правила за прилагане на забраната и механизми за координация между прилагащите органи.

*(Промяната от „верига за доставка на*

храни“ на „верига за доставка на селскостопански продукти и храни“ се прилага в цялата директива.)

### Обосновка

Изменението има за цел защита на всеки земеделски стопанин, като разширява обхвата за всички продукти, включени в приложение I към Договора, тъй като НТП може да засегнат също и производителите, които продават непреработени селскостопански продукти, предназначени за консумация от човека (например рязани цветя, фуражи и други).

## Изменение 31

### Предложение за директива

#### Член 1 – параграф 2

*Текст, предложен от Комисията*

2. Настоящата директива се прилага по отношение на определени нелоялни търговски практики, свързани с продажбата на хранителни продукти от **доставчици — малки и средни предприятия, на купувач, който не е малко или средно предприятие.**

*Изменение*

2. Настоящата директива се прилага по отношение на определени нелоялни търговски практики, свързани с продажбата на **селскостопански и** хранителни продукти от **доставчик на купувач, както и на свързаните с тях услуги, предоставяни от купувач на доставчик, които са спомагателни спрямо продажбата на селскостопански и хранителни продукти.**

## Изменение 32

### Предложение за директива

#### Член 2 – параграф 1 – буква -а (нова)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**(-а) „нелоялна търговска практика“ означава всяка практика, която:**

**- драстично се отклонява от нормите на етичното търговско поведение, е в разрез с принципите за добросъвестност и почтеност при сключването на сделки и се налага едностранно от един търговски партньор на друг;**

- налага или се опитва да налага необосновано и непропорционално прехвърляне на икономически риск от купувача към доставчика; или

- налага или се опитва да налага на доставчика значителен дисбаланс на правата и задълженията в търговските отношения преди, по време на или след сключване на договора.

### Изменение 33

#### Предложение за директива Член 2 – параграф 1 – буква а

*Текст, предложен от Комисията*

а) „купувач“ означава всяко **установено в Съюза** физическо или юридическо лице, което купува хранителни продукти с търговска цел. Понятието „купувач“ може да включва група от такива физически и юридически лица;

*Изменение*

а) „купувач“ означава всяко физическо или юридическо лице, **независимо от неговото място на установяване**, което купува **селскостопански и** хранителни продукти, **които се доставят в рамките на Съюза** с търговска цел, **и/или предлага услуги, спомагателни спрямо продажбата на тези продукти**. Понятието „купувач“ може да включва група от такива физически и юридически лица;

### Изменение 34

#### Предложение за директива Член 2 – параграф 1 – буква б

*Текст, предложен от Комисията*

б) „доставчик“ означава всеки земеделски производител или всяко физическо или юридическо лице независимо от мястото им на установяване, които продават хранителни продукти. Понятието „доставчик“ може да включва група от такива земеделски производители или физически и юридически лица, в т.ч.

*Изменение*

б) „доставчик“ означава всеки земеделски производител или всяко физическо или юридическо лице независимо от мястото им на установяване, които продават **селскостопански и** хранителни продукти. Понятието „доставчик“ може да включва група от такива земеделски производители или физически и

организации на производители **и**  
сдружения на организации на  
производители;

юридически лица, в т.ч. организации на  
производители, сдружения на  
организации на производители **и**  
**кооперации**;

### Изменение 35

#### Предложение за директива Член 2 — параграф 1 — буква б а (нова)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**ба) „икономическа зависимост“** означава връзка между доставчик и купувач с различна сила на договаряне, в която доставчикът зависи от купувача поради репутацията на купувача, неговия пазарен дял, липсата на достатъчни алтернативни възможности за продажба или защото общата сума, която доставчикът е фактурирал на купувача, представлява значителна част от оборота на доставчика;

### Изменение 36

#### Предложение за директива Член 2 – параграф 1 – буква б б (нова)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**бб) „договор за доставка“** означава договор между доставчик и купувач, който ясно и прозрачно обхваща съответните елементи на търговското споразумение, включително имената на страните, техните права и задължения, цената, продължителността, условията на доставка, условията на плащане, както и основанието, изпълнението на договора и последиците от прекратяването на договора.

### Изменение 37

**Предложение за директива**  
**Член 2 – параграф 1 – буква в**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

в) „**малко и средно предприятие**“  
означава **предприятие по смисъла на**  
**определението за микро-, малки и**  
**средни предприятия в приложението**  
**към Препоръка 2003/361/ЕО на**  
**Комисията<sup>14</sup>;**

**заличава се**

---

<sup>14</sup> Препоръка 2003/361/ЕО на  
Комисията от 6 май 2003 г. относно  
определението за микро-, малки и  
средни предприятия (ОВ L 124,  
20.5.2003 г., стр. 36).

*Обосновка*

*Тъй като с предишно изменение малките и средните предприятия се заличават от текста, тяхното определение губи актуалност.*

**Изменение 38**

**Предложение за директива**  
**Член 2 – параграф 1 – буква г**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

г) „**хранителни продукти**“ означава  
продуктите, изброени в приложение I  
към Договора **и предназначени за**  
**употреба като храна**, както и  
продукти, които не са изброени в  
посоченото приложение, но са  
преработени от изброените в него  
продукти за употреба като храна;

г) „**селскостопански и** хранителни  
продукти“ означава продуктите,  
изброени в приложение I към Договора,  
както и продукти, които не са изброени  
в посоченото приложение, но са  
преработени от изброените в него  
продукти за употреба като храна;

*(Настоящото изменение се прилага в  
целия текст. Приемането му ще  
наложи съответните промени в целия  
текст.)*

**Изменение 39**

**Предложение за директива**

## Член 2 – параграф 1 – буква г а (нова)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*га) „хранителни продукти със собствен етикет“ означава хранителни продукти, които се продават под наименованието на марките на търговците на дребно;*

## Изменение 40

### Предложение за директива Член 2 – параграф 1 – буква д

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*д) „нетрайни хранителни продукти“ означава хранителни продукти, които стават негодни за консумация от човека, ако не бъдат съхранени, обработени, пакетирани или консервирани по друг начин, за да не станат негодни за употреба.*

*д) „нетрайни селскостопански и хранителни продукти“ означава селскостопански и хранителни продукти, които са естествено подходящи за комерсиализация и правилно използване за срок до тридесет дни или които бързо се развалят поради естествените си характеристики, особено при липса на подходящи условия за съхранение.*

*Обосновка*

*Целта на изменението е да се внесе яснота*

## Изменение 41

### Предложение за директива Член 2 – параграф 1 – буква д а (нова)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*да) „трайни продукти“ означава продукти, различни от посочените в буква д).*

## Изменение 42

### Предложение за директива Член 3 – параграф 1 – уводна част

*Текст, предложен от Комисията*

1. Държавите членки правят необходимото за забрана на следните търговски практики:

#### **Изменение 43**

#### **Предложение за директива Член 3 — параграф 1 — буква а**

*Текст, предложен от Комисията*

а) плащане от купувач на доставчик **за нетрайни хранителни продукти на по-късната от двете дати** — повече от 30 календарни дни **след датата, на която купувачът е получил** фактурата на доставчика, или повече от 30 календарни дни след **датата**, на която са доставени нетрайните хранителни продукти. **Забраната не засяга:**

*Изменение*

1. Държавите членки правят необходимото за забрана **поне** на следните **нелоялни** търговски практики:

*Изменение*

а) плащане от купувач на доставчик повече от:

- 30 календарни дни, **считано от последния ден на месеца на получаване на фактурата на доставчика за нетрайни селскостопански и хранителни продукти**, или повече от 30 календарни дни след **предвидената в договора дата**, на която са доставени нетрайните **селскостопански и хранителни продукти**; **или**

- 60 календарни дни, **считано от последния ден на месеца на получаване на фактурата на доставчика за трайни селскостопански и хранителни продукти**, или повече от 60 календарни дни след **предвидената в договора дата**, на която са доставени **трайните селскостопански и хранителни продукти**.

**Държавите членки гарантират, че при сделки по продажба и за предоставяни услуги, в които купувачът е публичен орган, тези практики също са забранени.**



- последиците при забава на плащания, нито средствата за правна защита при забава на плащане съгласно Директива 2011/7/ЕС;

- възможността купувачът и доставчикът да договорят клауза за споделяне на стойността по смисъла на член 172а от Регламент (ЕС) № 1308/2013 на Европейския парламент и на Съвета<sup>15</sup>.

---

<sup>15</sup> Регламент (ЕС) № 1308/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. за установяване на обща организация на пазарите на

***Забраните не засягат:***

- последиците при забава на плащания, нито средствата за правна защита при забава на плащане съгласно Директива 2011/7/ЕС;

- ***правилата за условията за плащане, определени в устава на организация на производители или на сдружение на организации на производители, включително кооперации, на които даден земеделски производител е член или доставчик, ако този устав съдържа правила, даващи възможност на членовете да контролират по демократичен начин своята организация и вземаните от нея решения;***

- възможността купувачът и доставчикът да договорят клауза за споделяне на стойността по смисъла на член 172а от Регламент (ЕС) № 1308/2013 на Европейския парламент и на Съвета<sup>15</sup>.

- ***споразумения, решения и съгласувани практики на междубраншови организации, признати по член 157 от Регламент (ЕС) № 1308/2013, чиято цел е да се променят условията на плащане, които се отнасят до селскостопански и хранителни продукти, попадащи в обхвата на схема за качество, установена в съответствие с Регламент (ЕО) № 110/2008 на Европейския парламент и на Съвета, Регламент (ЕС) № 1151/2012 на Европейския парламент и на Съвета, Регламент (ЕС) № 1308/2013 и Регламент (ЕС) № 251/2014 на Европейския парламент и на Съвета;***

---

<sup>15</sup> Регламент (ЕС) № 1308/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. за установяване на обща организация на пазарите на

селскостопански продукти и за отмяна на регламенти (ЕИО) № 922/72, (ЕИО) № 234/79, (ЕО) № 1037/2001 и (ЕО) № 1234/2007 (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 671);

селскостопански продукти и за отмяна на регламенти (ЕИО) № 922/72, (ЕИО) № 234/79, (ЕО) № 1037/2001 и (ЕО) № 1234/2007 (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 671);

#### Изменение 44

##### Предложение за директива Член 3 – параграф 1 – буква б

*Текст, предложен от Комисията*

б) отказ от купувача на поръчки за нетрайни хранителни продукти **с толкова кратко** предизвестие, **че не може основателно да се очаква доставчикът да намери друг начин за търговска реализация или за употреба** на продуктите;

*Изменение*

б) **едностранен** отказ от купувача на поръчки за нетрайни **селскостопански и** хранителни продукти, **без да договаря пълно обезщетение с доставчика, с предизвестие по-малко от 60 дни от предвидената в договора дата за доставка** на продуктите;

*Обосновка*

*Целта на изменението е да се даде по-добро определение за понятието „кратко предизвестие“ (когато купувачът отменя поръчки за нетрайни хранителни продукти) с фиксиран срок от 60 дни.*

#### Изменение 45

##### Предложение за директива Член 3 – параграф 1 – буква в

*Текст, предложен от Комисията*

в) едностранна промяна от купувача **с обратно действие** на условията на договора за доставка относно честотата, времето или обема на доставката или предоставянето, стандартите за качество или цените на хранителните продукти;

*Изменение*

в) **наложена** едностранна промяна от купувача на условията на договора за доставка относно честотата, **начина,** времето или обема на доставката или предоставянето, стандартите за качество, **условията на плащане** или цените на **селскостопанските и** хранителните продукти **или на спомагателните спрямо продажбата на тези продукти услуги;**

#### Изменение 46

**Предложение за директива**  
**Член 3 – параграф 1 – буква в а (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**ва) едностранно прекратяване от купувача на договора за доставка;**

**Изменение 47**

**Предложение за директива**  
**Член 3 – параграф 1 – буква в б (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**вб) едностранно прекратяване от купувача на договорите за доставка в отговор на спад на цените.**

**Изменение 48**

**Предложение за директива**  
**Член 3 – параграф 1 – буква в в (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**вв) получаване или опит за получаване от страна на купувача на някаква полза от доставчика, ако в замяна не се предоставя компенсация или услуга или ако ползата е явно непропорционална на стойността на предоставената компенсация или услуга;**

*Обосновка*

*Целта на настоящото изменение е да се включи като нелоялна търговска практика получаването (или опитите за получаване) на някаква полза, когато в замяна не се предоставя компенсация или услуга или когато ползата е явно непропорционална на стойността на предоставената компенсация или услуга.*

**Изменение 49**

**Предложение за директива**  
**Член 3 – параграф 1 – буква в г (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**в2) изискване от страна на купувача на плащания впоследствие без извършването на услуги в замяна;**

## **Изменение 50**

**Предложение за директива**

**Член 3 – параграф 1 – буква в д (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**вд) принуждаване или опит за принуждаване на доставчика от страна на купувача да даде на въпросния купувач специални условия под заплаха от частично или пълно премахване на складовите наличности на селскостопанските или хранителните продукти на доставчика;**

### *Обосновка*

*Целта на настоящото изменение е да се включи като нелоялна търговска практика принуждаването или опитът за принуждаване на доставчик да предостави специални условия под заплаха от пълно или частично премахване на складовите наличности на селскостопанските или хранителните продукти на доставчика.*

## **Изменение 51**

**Предложение за директива**

**Член 3 – параграф 1 – буква в е (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**ве) налагане или опит за налагане от страна на купувача спрямо доставчика на значителен дисбаланс между правата и задълженията в търговските отношения преди, по време на или след сключването на договора;**

## **Изменение 52**

**Предложение за директива**  
**Член 3 – параграф 1 – буква в ж (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**вж) налагане или опит за налагане от страна на купувача на необосновано или непропорционално прехвърляне на икономически рискове към доставчика;**

**Изменение 53**

**Предложение за директива**  
**Член 3 – параграф 1 – буква в з (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**вз) едностранно прехвърляне от купувача на риска за продажбите към доставчика;**

**Изменение 54**

**Предложение за директива**  
**Член 3 – параграф 1 – буква в и (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**ви) налагане от страна на купувача на схеми за търговски отстъпки и такси за включване в продуктова гама;**

**Изменение 55**

**Предложение за директива**  
**Член 3 – параграф 1 – буква в й (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**вй) използване от купувача на обратни електронни търгове или на двуетапни търгове с цел понижаване на цените. Те не са регламентирани и не могат да гарантират прозрачност на преговорите, ценообразуването и**

*участниците в търговете при закупуването на селскостопански и хранителни продукти със сертифицирани от ЕС качество и произход, както и на несертифицирани продукти;*

## Изменение 56

**Предложение за директива**  
**Член 3 – параграф 1 – буква в л (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*вл) прилагане на сливания с цел образуване на групи за покупки на дребно и едро;*

## Изменение 57

**Предложение за директива**  
**Член 3 – параграф 1 – буква г**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

г) *плащане от доставчика на разходите, свързани с похабяване на хранителните продукти, което е настъпило в помещенията на купувача и не се дължи на небрежност или вина на доставчика.*

г) *изискване на купувача доставчикът да плаща разходите, свързани с похабяване на селскостопанските и хранителните продукти, доставени навреме и с предвиденото в договора качество, което е настъпило, когато те са били във владение на купувача, и не се дължи на небрежност или вина на доставчика.*

## Изменение 58

**Предложение за директива**  
**Член 3 – параграф 1 – буква г а (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*га) когато са договорени условия между купувач и доставчик – отказ на купувача да сключи писмен договор с този доставчик, въпреки че*

*доставчикът е поискал такъв договор в съответствие с член 3а, или отказ на купувача да предостави на доставчика достатъчно подробна и недвусмислена информация относно договора за доставка, както е определено в член 2, буква бб).*

## **Изменение 59**

### **Предложение за директива**

#### **Член 3 – параграф 1 – буква г б (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*гб) споделяне от купувача с трети страни или злоупотреба, умишлена или не, с поверителна информация, свързана с договора за доставка, включително чувствителна търговска информация, споделена от доставчика с купувача;*

## **Изменение 60**

### **Предложение за директива**

#### **Член 3 – параграф 1 – буква г в (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*гв) извършване от купувача на дейности за комуникация или реклама, или търговски политики, които включително поради дълготрайността си има опасност да навредят или вредят на репутацията на продукти, носещи географско указание по смисъла на Регламент (ЕС) № 1151/2012, Регламент (ЕО) № 110/2008 или Регламент (ЕС) № 251/2014;*

#### *Обосновка*

*Продуктите, носещи специфични географски указания, често подлежат на широка гама от рекламни практики (например продажба на цени под себестойността, търгове на занижени цени, продажби на намалени цени за прекалено дълго време), които водят до икономическо или търговско влошаване на репутацията на тези*

продукти. Тази мярка би дала възможност на доставчиците да могат да се намесват не само срещу фалишифицирането, но и срещу тези търговски практики, които влошават репутацията и са нелоялни.

## **Изменение 61**

### **Предложение за директива Член 3 – параграф 1 – буква г г (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*гг) предприемане от купувача на ответни търговски действия или предупреждаване, че ще бъдат предприети ответни търговски действия срещу доставчика чрез практики, като например изваждане от продуктовата гама, спиране на услугите за обмен на данни, прекомерни промоции, забавени плащания, едностранни приспадания и/или блокиране на промоции, с цел да получи по-добри условия по съществуващи договори или при провеждане на преговори за нов договор;*

## **Изменение 62**

### **Предложение за директива Член 3 – параграф 1 – буква г д (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*гд) предупреждаване от купувача за или предприемане на ответни търговски действия срещу доставчика, когато доставчикът упражнява своите договорни и законни права, включително подаване на жалба и сътрудничество с национални прилагащи органи.*

## **Изменение 63**

### **Предложение за директива Член 3 – параграф 1 – буква г е (нова)**



*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*гг) отказ от купувача да предприеме търговски мерки, ако доставчик се възползва от своите договорни права, включително ако подаде жалба или сътрудничи на националните прилагащи органи, или предупреждаване на доставчика, че ще предприеме съответни мерки;*

#### **Изменение 64**

**Предложение за директива  
Член 3 – параграф 1 – буква г ж (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*гж) едностранно налагане от купувача на стандарти за качество, които не са базирани на действащото законодателство, схеми за качество, научни факти или текущи практики, което може да окаже отрицателен ефект върху търговията;*

#### **Изменение 65**

**Предложение за директива  
Член 3 – параграф 1 – буква гз (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*гз) предписания от купувача по отношение на стандартите за опазване на околната среда и хуманно отношение към животните, надхвърлящи действащите законови разпоредби;*

#### **Изменение 66**

**Предложение за директива  
Член 3 – параграф 1 – буква г и (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*ги) използване от купувача на прекалено стриктни „критерии за минимален срок на получаване“, с цел да откаже поръчка, която е била договорена преди това, или да откаже поръчка, която не е обработена достатъчно бързо по причини, несвързани с доставчика;*

## **Изменение 67**

**Предложение за директива**

**Член 3 – параграф 1 – буква г й (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*гй) извършване от купувача на едностранен дебит, което е свързано или представлява промяна със задна дата, макар и не договорна, на условията, изложени в договорите за доставка, както и приспадането от купувача на суми, без предварителното съгласие на другата страна, от дължимите суми по фактури за доставката на стоки или услуги;*

## **Изменение 68**

**Предложение за директива**

**Член 3 – параграф 1 – буква г к (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*гк) въвеждане от купувача на условието сключването на договор за доставка да зависи от плащането на годишна такса, което условие той прилага с обратно действие;*

## **Изменение 69**

**Предложение за директива**

**Член 3 – параграф 1 – буква г л (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*гл) налагане от купувача на условие търговското сътрудничество и сключването на договори за доставка да зависи от компенсация със стоки и услуги;*

## **Изменение 70**

**Предложение за директива  
Член 3 – параграф 1 – буква г м (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*гм) таксуване от купувача за включването на селскостопанските или хранителните продукти на доставчика;*

## **Изменение 71**

**Предложение за директива  
Член 3 – параграф 1 – буква г н (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*гн) таксуване от купувача на доставчика за съхранението и обработването след доставка на селскостопанските или хранителните продукти;*

## **Изменение 72**

**Предложение за директива  
Член 3 – параграф 1 – буква г о (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*го) начисляване от купувача на такса за непредоставени услуги или за предоставени, но недоговорени между договарящите страни услуги;*

## **Изменение 73**

**Предложение за директива**  
**Член 3 – алинея 1 – буква г п (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*гп) начисляване от купувача на такса за намален оборот, продажби или марж на доставчика поради по-слаби продажби на даден селскостопански или хранителен продукт;*

**Изменение 74**

**Предложение за директива**  
**Член 3 – параграф 1 – буква г р (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*гр) поставяне от купувача на сключването на договор за доставка и търговско сътрудничество в зависимост от налагането на задължение за участие в отстъпки или продажби чрез намаляване на покупната цена за сметка на доставчика;*

**Изменение 75**

**Предложение за директива**  
**Член 3 – параграф 1 – буква г с (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*гс) начисляване от купувача на такса за сключване на договор за доставка с доставчика, която е непропорционална на административните разходи, които доставчикът трябва да покрие;*

**Изменение 76**

**Предложение за директива**  
**Член 3 – параграф 1 – буква г т (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*гт) намаляване от купувача по непрозрачен начин на количеството и/или стойността на селскостопанските или хранителните продукти със стандартно качество;*

## **Изменение 77**

**Предложение за директива**

**Член 3 – параграф 1 – буква г у (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*гу) отказ от купувача да даде на доставчика описание на всяко различно третиране на доставчика в сравнение със собствените му марки.*

*Това описание може да включва най-малкото всеки случай на различно третиране в смисъл на специфични мерки или процедури във връзка с:*

*а) достъп до лични или други данни, събрани във връзка с покупката на селскостопански или хранителни продукти;*

*б) включване в продуктова гама, излагане, класифициране или други фактори, които повлияват на решенията за покупка на потребителите;*

*в) пряко или косвено възнаграждение за използване на услугите, предоставяни от купувача;*

*г) достъп до или условията за използване на услуги, свързани пряко с договора за доставка;*

## **Изменение 78**

**Предложение за директива**

**Член 3 – параграф 1 – буква г ф (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**гф) налагане от купувача на непропорционално високи договорни санкции в сравнение със стойността и значението на предмета на задължението;**

## **Изменение 79**

**Предложение за директива  
Член 3 – параграф 1 – буква г х (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**гх) изискване от купувач на пълното, частичното или предварителното прехвърляне на преките плащания на доставчика, на които последният има право съгласно Регламент (ЕС) № 1307/2013.**

### *Обосновка*

*Това изменение е предназначено да се забранят прехвърлянията на преки плащания. То е в съответствие с намесата на Комисията по дела Harms, C-434/08 и Arts, C-227/16. В тях Комисията заявява, че с прехвърлянето на права на плащане се заобикаля истинската цел на селскостопанските субсидии.*

## **Изменение 80**

**Предложение за директива  
Член 3 – параграф 1 – буква г ц (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**гц) изключване на доставчика от продуктовата гама без разумно предупреждение, писмено обяснение за решението и без реални търговски съображения;**

## **Изменение 81**

**Предложение за директива  
Член 3 – параграф 1 – буква г ч (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*гч) задължаване от купувача на доставчика да плаща на персонал за оборудване на помещенията за продажба или обработване на селскостопански и хранителни продукти;*

## **Изменение 82**

**Предложение за директива  
Член 3 – параграф 1 – буква г ш (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*ги) изискване от купувача на компенсация от доставчика за разходите, свързани с разглеждане на жалби от потребители, свързани с неговите продукти;*

## **Изменение 83**

**Предложение за директива  
Член 3 – параграф 1 – буква г щ (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*гщ) изискване от купувача доставчиците да поемат всички разходи, свързани с грешка при прогнозирането, освен ако:*

- купувачът е изготвил тези прогнози добросъвестно и с дължимата грижа и след консултация с доставчика;*
- договорът за доставка включва изрична и недвусмислена разпоредба, че пълната компенсация не е уместна;*

## **Изменение 84**

**Предложение за директива  
Член 3 – параграф 1 – буква г а а (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*гаа) задължаване от купувача посредством договор за доставка доставчикът да не продава селскостопански или хранителни продукти на други купувачи и/или преработватели на цени, по-ниски от плащаните от купувача и/или преработвателя;*

## **Изменение 85**

**Предложение за директива  
Член 3 – параграф 1 – буква г а б (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*габ) заплашване от купувача пряко или косвено да изключи продуктите на доставчика от продуктовата гама, ако доставчикът не спазва или не желае да спазва исканията на купувача за намаляване на цените;*

## **Изменение 86**

**Предложение за директива  
Член 3 – параграф 1 – буква г а в (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*гав) задължаване от купувача на доставчика да произвежда един и същ продукт, който да бъде продаван под собствената марка на търговеца на дребно, на същата или на по-ниска цена от марковия продукт на доставчика;*

## **Изменение 87**

**Предложение за директива  
Член 3 – параграф 1 – буква г а г (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*



*гаг) връщане от купувача на непродадени хранителни продукти на доставчика за сметка на доставчика и без да плати тези непродадени хранителни продукти.*

## Изменение 88

### Предложение за директива Член 3 – параграф 2 – уводна част

*Текст, предложен от Комисията*

2. Държавите членки правят необходимото за забрана на следните търговски практики, ако те не са договорени с ясни и недвусмислени условия при сключването на договора за доставка:

*Изменение*

2. Държавите членки правят необходимото за забрана на следните търговски практики, ако те не са договорени с ясни и недвусмислени условия при сключването на договора за доставка **или във всеки последващ договор между купувача и доставчика по време на валидността на договора за доставка, или ако са следствие от злоупотреба с икономическата зависимост на доставчика от купувача, която е дала възможност на купувача да наложи тези условия:**

## Изменение 89

### Предложение за директива Член 3 – параграф 2 – буква а

*Текст, предложен от Комисията*

*а) връщане от купувача на непродадени хранителни продукти на доставчика;*

*Изменение*

*заличава се*

*Обосновка*

*Прехвърлена в член 3, параграф 1.*

## Изменение 90

### Предложение за директива Член 3 – параграф 2 – буква а а (нова)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*aa) заличаване от купувача на продукти от списъка на договорените продукти, които доставчикът доставя на купувача, или значително намаляване на поръчката на даден селскостопански или хранителен продукт без предварително писмено уведомление, предоставено в предвидения в договора срок или в срок, който не може да бъде по-кратък от 30 дни в случаите, в които срокът не е предвиден в договора;*

## **Изменение 91**

### **Предложение за директива Член 3 – параграф 2 – буква в**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

в) заплащане от доставчика за продажба на намалени цени на продаваните от купувача хранителни продукти. Преди продажба на намалени цени и ако тя се прави по негова инициатива, купувачът уточнява периода на продажбата на намалени цени и очакваните количества хранителни продукти, които ще поръча;

в) заплащане от доставчика за продажба **или реклама** на намалени цени на продаваните от купувача хранителни продукти. Преди продажба на намалени цени и ако тя се прави по негова инициатива, купувачът уточнява периода на продажбата на намалени цени и очакваните количества хранителни продукти, които ще поръча;

## **Изменение 92**

### **Предложение за директива Член 3 – параграф 2 – буква г а (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*га) продажбата на селскостопански и хранителни продукти от купувача под покупната цена, фигурираща във фактурата, без пропорционалната част на отстъпките, включени във фактурата, с транспортните разходи и таксите, начислени върху сделката, като маркетингов механизъм, при който загубите или*

*разходите накрая са за сметка на доставчика;*

### **Изменение 93**

**Предложение за директива**  
**Член 3 – параграф 2 – буква г б (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*гб) прехвърляне от купувача на доставчика на разходите, свързани с транспортирането и съхранението на продуктите;*

### **Изменение 94**

**Предложение за директива**  
**Член 3 – параграф 2 – буква г в (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*гв) задължаване от купувача на доставчика да доставя продуктите само в платформите на доставчика.*

### **Изменение 95**

**Предложение за директива**  
**Член 3 – параграф 2 а (нов)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*2а. Държавите членки гарантират, че посочените в параграф 2, букви б), в) и г) търговски практики са забранени, ако произтичащите от тях плащания от доставчика на купувача не са свързани с направените от купувача разходи.*

### **Изменение 96**

**Предложение за директива**  
**Член 3 – параграф 2 б (нов)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**2б.** *Ако на прилагащ орган бъде представена жалба, свързана с практика, посочена в параграф 2, тежестта на доказването, че договорът за доставка обхваща въпросните търговски практики ясно и недвусмислено, се пада на купувача.*

## Изменение 97

### Предложение за директива Член 3 - параграф 2 в (нов)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**2в.** *Държавите членки могат да забранят всички допълнителни нелоялни търговски практики, както са определени в член 2, буква -а), освен тези, посочени в параграфи 1 и 2 от настоящия член.*

### Обосновка

*Изменението изяснява възможността държавите членки да разполагат с по-амбициозен подход по отношение на броя на НТП, които възнамеряват да забранят.*

## Изменение 98

### Предложение за директива Член 3 – параграф 3

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

3. Ако изисква плащане за случаите, описани в параграф 2, букви б), в) и г), **по искане на доставчика** купувачът му представя разчет за плащанията за единица или общо, според случая, както и — за случаите, описани в параграф 2, букви б) и г) — разчет за разходите и информация на каква основа е направен представеният разчет.

3. Ако изисква плащане за случаите, описани в параграф 2, букви б), в) и г), купувачът му представя разчет за плащанията за единица или общо, според случая, както и – за случаите, описани в параграф 2, букви б) и г) – разчет за разходите и информация на каква основа е направен представеният разчет. **Тези разчети се предоставят в писмена форма от купувача и се одобряват от доставчика преди предоставянето на съответната**

услуга.

*Обосновка*

*Целта на изменението е да се осигури на доставчиците по-голяма сигурност и прозрачност по отношение на услугите, за които плащат.*

**Изменение 99**

**Предложение за директива  
Член 3 – параграф 4**

*Текст, предложен от Комисията*

4. Държавите членки гарантират, че забраните, установени в параграфи 1 и 2, представляват първостепенни повелителни норми, приложими за всички попадащи в обхвата им случаи независимо от приложимото в други случаи право по отношение на договора за доставка между страните.

*Изменение*

4. Държавите членки гарантират, че забраните, установени в параграфи 1 и 2, представляват първостепенни повелителни норми, приложими за всички попадащи в обхвата им случаи независимо от приложимото в други случаи право по отношение на договора за доставка между страните.

***Държавите членки могат да приемат правила, превишаващи обхвата на забраните, определени за всяка нелоялна търговска практика, посочена в параграфи 1 и 2.***

*Обосновка*

*Чрез изменението се изяснява възможността държавите членки да разполагат с по-амбициозен подход по отношение на забраните, изброени в член 3.*

**Изменение 100**

**Предложение за директива  
Член 3 – параграф 4 а (нов)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

***4а. Държавите членки гарантират, че договорни условия или практики, които изключват лихва за забавено плащане, са забранени в съответствие с член 7 от Директива 2011/7/ЕС.***

## Изменение 101

### Предложение за директива Член 3 а (нов)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

#### **Член 3а**

##### **Договорни отношения**

**1. Доставчик може да изиска всяко доставяне на селскостопанските и хранителните му продукти в полза на купувач да бъде предмет на писмен договор между страните и/или предмет на писмена оферта за договор от първия купувач.**

**2. Договорите или офертите за договори, посочени в параграф 1:**

**(а) се изготвят преди доставката;**

**б) се изготвят в писмена форма; и**

**в) включват по-специално следните елементи:**

**(i) цената на доставката, която:**  
– е фиксирана и посочена в договора, и/или

– се изчислява въз основа на комбинация от различни, посочени в договора фактори, които могат да включват пазарни показатели, отразяващи промените в пазарните условия, доставените количества и качеството или състава на доставяните селскостопански продукти,

**(ii) количеството и качеството на съответните продукти, които могат или трябва да бъдат доставени, и графика на тези доставки;**

**(iii) срока на договора, който може да бъде срочен или безсрочен договор с клаузи за прекратяване;**

**(iv) подробности относно сроковете и реда на плащане;**

**(v) правилата за получаване или**

*доставка на селскостопанските продукти; и*

*(vi) правилата, приложими в случай на непреодолима сила.*

*3. Параграфи 1 и 2 не засягат членове 125, 148 и 168 от Регламент (ЕС) № 1308/2013.*

*4. Държавите членки може да набелязват, споделят и стимулират най-добри практики във връзка с дългосрочните договори, за да се укрепва позицията за договаряне на производителите в рамките на веригата за доставка на селскостопански продукти и храни.*

## **Изменение 102**

### **Предложение за директива Член 4 – параграф 1**

*Текст, предложен от Комисията*

**Всяка** държава членка определя **публичен орган, който следи** за прилагането на забраните по член 3 на национално равнище („**прилагащ орган**“).

*Изменение*

**1. Всяка** държава членка определя **един или повече органи, които следят** за прилагането на забраните по член 3 на национално равнище („**прилагащи органи**“), и **уведомява Комисията за тях.**

## **Изменение 103**

### **Предложение за директива Член 4 – параграф 1 а (нов)**

*Текст, предложен от Комисията*

**1а. Ако** държава членка **определи повече от един прилагащ орган на своята територия, тя определя едно единствено звено за контакт за сътрудничество между прилагащите органи и за сътрудничество с Комисията.**

## Изменение 104

### Предложение за директива Член 4 а (нов)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

#### **Член 4а**

##### **Компетентен прилагащ орган**

- 1. Прилагащият орган в държавата членка, в която е установен купувач, за когото съществува подозрение, че прилага забранена търговска практика, е компетентен да разследва прилагани от купувача нелоялни търговски практики.**
- 2. Ако доставчик доставя своите продукти на получател, свързан с купувача, но установен в друга държава членка, която не съответства на мястото на установяване на купувача, за когото съществува подозрение, че прилага забранена търговска практика, прилагащият орган в тази държава членка е компетентен да разследва прилаганите от купувача нелоялни търговски практики. Получателят на продуктите се счита за солидарно отговорен за извършените нарушения.**
- 3. Когато купувачът е установен извън Съюза, прилагащият орган в държавата членка, където е установен доставчикът, е компетентен да разследва прилагани срещу доставчика нелоялни търговски практики.**
- 4. Прилагащият орган има компетентност и да разследва нелоялни търговски практики по отношение на предоставянето на услуги, свързани с договора за доставка. Купувачът се счита за солидарно отговорен за извършени нарушения от трети доставчик на свързаните услуги.**



## Изменение 105

### Предложение за директива Член 5 – параграф 1

*Текст, предложен от Комисията*

1. *Доставчикът подава жалба* до прилагания орган в държавата членка, в която е установен купувачът, за когото съществува подозрение, че прилага забранена търговска практика.

*Изменение*

1. ***Жалбите се подават*** до прилагания орган в държавата членка, в която е установен купувачът, за когото съществува подозрение, че прилага забранена търговска практика. ***Когато купувачът е установен извън Съюза, жалбата се изпраща на прилагания орган в държавата членка, в която се намира доставчикът. Този прилагащ орган предприема действия.***

## Изменение 106

### Предложение за директива Член 5 – параграф 1 а (нов)

*Текст, предложен от Комисията*

***1а. Доставчикът може да подаде жалба до прилагания орган в държавата членка, в която е установен. Прилаганият орган в тази държава членка предава жалбата на прилагания орган в държавата членка, в която е установен купувачът, за когото съществува подозрение, че прилага забранена търговска практика. Този прилагащ орган предприема действия.***

*Изменение*

## Изменение 107

### Предложение за директива Член 5 – параграф 2

*Текст, предложен от Комисията*

2. Право да подадат жалба имат

*Изменение*

2. Право да подадат жалба ***и да***

организации на производители или сдружения на организации на производители, в които един или повече членове или членове на членуващи в тях организации смятат, че са засегнати от забранена търговска практика.

**бъдат включени по подходящ начин в производството** имат организации на производители или **на доставчици или** сдружения на организации на производители **или на доставчици, организации, работещи с производители, имащи познания за търговските практики във веригата за доставка на селскостопански продукти и храни, както и представителни организации**, в които един или повече членове или членове на членуващи в тях организации смятат, че са засегнати от забранена търговска практика.

## Изменение 108

### Предложение за директива Член 5 – параграф 3

*Текст, предложен от Комисията*

3. **По искане на жалбоподателя прилагащият** орган осигурява поверителност относно самоличността му и относно всякаква друга информация, чието разкриване според жалбоподателя би накърнило интересите му. Ако подаде искане за поверителност, жалбоподателят изрично посочва такава информация.

*Изменение*

3. **Прилагащият** орган осигурява поверителност относно самоличността **на жалбоподателя, както** и относно всякаква друга информация, чието разкриване според жалбоподателя би накърнило интересите му. Ако подаде искане за поверителност, жалбоподателят изрично посочва такава информация. **По време на цялата процедура прилагащият орган гарантира поверителността на процеса и на всяка чувствителна информация, като защитава процедурните права и на двете страни.**

## Изменение 109

### Предложение за директива Член 5 – параграф 3 а (нов)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**3а. Когато все пак такава информация стане публична,**

*купувачът не я използва за извършване на увреждащи действия спрямо доставчика. Ако купувачът наруши тази забрана, той или тя отговаря за компенсация за нанесените на доставчика щети, включително загуба, загуба на печалба и накърняване на репутацията.*

## Изменение 110

### Предложение за директива Член 5 – параграф 4

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*4. Ако прецени, че не са налице достатъчно основания за предприемането на действия по жалбата, прилагащият орган уведомява жалбоподателя за мотивите си.*

*заличава се*

## Изменение 111

### Предложение за директива Член 5 – параграф 4 а (нов)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*4а. Комисията изготвя многоезично ръководство, което е на разположение на нейния уебсайт, като обяснява как да се състави жалба и какъв вид информация трябва да бъде предоставена на съответните прилагащи органи в целия Съюз, за да се реши дали може да започне официално разследване.*

#### *Обосновка*

*МСП често не разполагат с експертен опит и със знания и умения, за да защитят правата си. Това важи особено за МСП в развиващия се свят. Следователно съветите и подкрепата на Комисията са абсолютно необходими на МСП за защитата и*

*прилагането на техните права.*

## Изменение 112

### Предложение за директива Член 6 – параграф 1 – уводна част

*Текст, предложен от Комисията*

Държавите членки гарантират, че **прилагащият орган разполага** с необходимите ресурси, и му предоставят следните правомощия:

*Изменение*

Държавите членки гарантират, че **техните прилагащи органи разполагат** с необходимите ресурси, **включително достатъчен бюджет и експертен опит, за да гарантират правилното и справедливо функциониране на веригата за доставка на селскостопански продукти и храни. Те им** предоставят следните правомощия:

## Изменение 113

### Предложение за директива Член 6 – параграф 1 – буква а

*Текст, предложен от Комисията*

а) **да започва и провежда** разследвания по своя собствена инициатива или въз основа на подадена жалба;

*Изменение*

а) **проактивно да започват и провеждат** разследвания по своя собствена инициатива **въз основа на разумни подозрения** или въз основа на подадена жалба, **включително анонимни жалби или от лица, подаващи сигнали за нередности;**

## Изменение 114

### Предложение за директива Член 6 – параграф 1 – буква б а (нова)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**ба) да извършват внезапни проверки на място в рамките на своите разследвания;**

## Изменение 115

### Предложение за директива Член 6 – параграф 1 – буква в

*Текст, предложен от Комисията*

в) да **взема** решения, с които се констатира нарушение на установените в член 3 забрани, и да **изисква** купувачът да прекрати забранената търговска практика. Органът може да се въздържи да вземе такова решение, ако това би породило опасност да бъде разкрита самоличността на жалбоподателя или друга информация, чието разкриване според жалбоподателя би накърнило интересите му, при условие че жалбоподателят изрично е посочил тази информация в съответствие с член 5, параграф 3;

*Изменение*

в) да **вземат** решения, с които се констатира нарушение на установените в член 3 забрани, и да **предоставят на доставчика временни мерки с цел преустановяване на забранената търговска практика, и да изискват** купувачът да прекрати забранената търговска практика, **както и да отмени съответните клаузи или незаконни договори**. Органът може да се въздържи да вземе такова решение, ако това би породило опасност да бъде разкрита самоличността на жалбоподателя или друга информация, чието разкриване според жалбоподателя би накърнило интересите му, при условие че жалбоподателят изрично е посочил тази информация в съответствие с член 5, параграф 3;

## Изменение 116

### Предложение за директива Член 6 – параграф 1 – буква г

*Текст, предложен от Комисията*

г) да **налага** имуществена санкция на **извършителя на нарушението**. **Санкцията** трябва да **бъде ефективна, пропорционална и възпираща**, като се отчитат естеството, продължителността и сериозността на нарушението;

*Изменение*

г) да **налагат** имуществена санкция **и/или други също толкова ефективни санкции** на **физическото или юридическото лице, за което е установено, че е нарушило настоящата директива, в съответствие с националното право**. **Глобата и другите санкции** трябва да **бъдат ефективни, пропорционални на нанесената вреда и възпиращи**, като се отчитат естеството, продължителността и сериозността на нарушението. **Повторните нарушения от един и същ купувач се вземат предвид при определяне на имуществената**

*санкция и другите санкции, които да бъдат наложени;*

## Изменение 117

### Предложение за директива Член 6 – параграф 1 – буква г а (нова)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*га) да уреждат компенсация за щетите от извършителя на нарушението в случаите, когато жалбоподателят е поискал поверителност;*

## Изменение 118

### Предложение за директива Член 6 – параграф 1 – буква д

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

д) *да публикува* решенията си по букви в) и г);

д) *систематично да публикуват* решенията си по букви в) и г);

#### *Обосновка*

*Това изменение дава възможност за систематичното публикуване на решения, взети от прилагащите органи. Така дружествата, извършвали нелоялни търговски практики, са обект на „посочване и порицаване“.*

## Изменение 119

### Предложение за директива Член 6 – параграф 1 – буква е

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

е) да *информира купувачите и доставчиците* за дейността си с годишни доклади, в които наред с останалата информация се *посочва* броят на получените жалби и на започнатите и приключените от органа разследвания. Докладът съдържа обобщено описание на случая и *на*

е) да *публикуват преглед на действията и* дейността си *по изпълнение* с годишни доклади, в които наред с останалата информация се *посочват характеристиките на установените нелоялни търговски практики и* броят на получените жалби и на започнатите, *текущите и*

резултата от **всяко разследване**.

приключените от органа разследвания, **както и списък на предприятията, за които са констатирани нарушения**. Докладът съдържа обобщено описание на случая и **заключенията от всяко разследване, информация за резултата от процедурата, както и за взетото решение в съответствие с правилата за поверителността, определени по националното право**.

#### Обосновка

*С настоящото изменение се цели да се гарантира поверителността на работата на прилагащите органи и на текущите разследвания, при спазване на националните правила за поверителност.*

### Изменение 120

#### Предложение за директива Член 6 – параграф 1 а (нов)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**1а. Държавите членки гарантират, че упражняването на тези правомощия е предмет на подходящи гаранции във връзка с правата на защита в съответствие с общите принципи на правото на Съюза и Хартата на основните права на Европейския съюз, включително ако жалбоподателят поиска поверителна обработка на информацията съгласно член 5, параграф 3.**

#### Обосновка

*По отношение на анонимните жалби е необходимо да се вземат предвид националните правила относно прозрачността на съдебните процеси и производства. Поверителността на самоличността на жалбоподателя е важна. Също така е необходимо обаче да се гарантира, че няма противоречие с член 6 от Европейската конвенция за правата на човека.*

### Изменение 121

#### Предложение за директива Член 6 а (нов)

**Член 6а**

**Задължения на прилагащия орган**

- 1. Прилагащите органи контролират и гарантират правилното и справедливо функциониране на веригата за доставка на селскостопански продукти и храни в Съюза.**
- 2. В срок от 30 дни от получаването на жалба прилагащият орган информира жалбоподателя за решението си да предприеме или да не предприеме действия във връзка с жалбата.**
- 3. Ако прецени, че не са налице достатъчно основания за предприемането на действия по жалбата, прилагащият орган приема официално мотивирано решение за отхвърляне на жалбата и уведомява жалбоподателя за това решение. Решението подлежи на съдебен контрол.**
- 4. Когато прецени, че са налице достатъчно основания за предприемането на действия по жалбата, прилагащият орган образува и провежда разследване, което приключва в срок от шест месеца от датата на образуване на разследването. В надлежно обосновани случаи срокът от шест месеца може да бъде удължен с още шест месеца. Прилагащият орган уведомява жалбоподателя за удължаването и причините за него.**
- 5. Ако в резултат на разследването бъде установено нарушение на настоящата директива, прилагащият орган изисква от купувача да прекрати забранената търговска практика и налага имуществена санкция и/или други също толкова ефективни санкции на**



*физическото или юридическото лице – извършител на нарушението, в съответствие с националното законодателство. Глобата и другите санкции са ефективни, пропорционални на нанесената вреда и възпиращи, като се отчитат естеството, продължителността и сериозността на нарушението. Повторните нарушения от един и същ купувач се вземат предвид при определяне на имуществената санкция и другите санкции, които да бъдат наложени.*

*6. Прилагащият орган може да се въздържа да приложи някоя от мерките, посочени в параграф 5 от настоящия член, ако това би породило опасност да бъде разкрита самоличността на жалбоподателя или друга информация, чието разкриване според жалбоподателя би накърнило интересите му, при условие че жалбоподателят изрично е посочил тази информация в съответствие с член 5, параграф 3.*

*7. Прилагащият орган може да реши да публикува своите решения във връзка с параграф 5 от настоящия член.*

## **Изменение 122**

### **Предложение за директива Член 6 б (нов)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

#### **Член 6б**

##### **Делегирани актове**

*Комисията се оправомощава да приема делегирани актове, с които се определят критерии и обща методология, които прилагащите органи да използват при определяне на размера на имуществените санкции, като се вземат предвид най-малко следните елементи: оборот на*

*нарушителя, ползи за нарушителя в резултат на нелоялната търговска практика, брой и статут на жертвите на нарушението и повторното прилагане на нелоялни търговски практики от страна на купувач.*

## Изменение 123

### Предложение за директива Член 6 в (нов)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

#### **Член 6в**

*Медиация или алтернативен механизъм за уреждане на спорове*

- 1. Без да се засягат правомощията и задълженията на прилагащия орган, предвидени в членове 6 и 6а, държавите членки насърчават използването на процедури на ефективна и независима медиация или на алтернативен механизъм за уреждане на спорове в случай на спор между доставчик и купувач поради нелоялна търговска практика по смисъла на член 2, буква -а).*
- 2. Използването на медиация или на алтернативен механизъм за уреждане на спорове не накърнява правото на доставчика да подава жалба, както е посочено в член 5.*
- 3. Комисията може да улеснява диалога и обмена на доказани практики, свързани с използването на медиация или на механизъм за алтернативно уреждане на спорове на равнището на Съюза.*

## Изменение 124

### Предложение за директива

## Член 7 – заглавие

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**Сътрудничество между прилагащите органи**

**Мрежа на Съюза за целите на прилагането**

## Изменение 125

**Предложение за директива  
Член 7 – параграф 1**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

1. *Държавите членки правят необходимото прилагащите органи да си сътрудничат и да си оказват взаимопомощ при трансгранични разследвания.*

1. *Създава се мрежа на Съюза за целите на прилагането („мрежата“).*

## Изменение 126

**Предложение за директива  
Член 7 – параграф 2**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

2. *Веднъж годишно представители на прилагащите органи провеждат среща, на която обсъждат прилагането на настоящата директива въз основа на годишните доклади, посочени в член 9, параграф 1, и най-добрите практики в областта, попадаща в обхвата на директивата. Комисията оказва съдействие за провеждането на срещите.*

2. *Целта на мрежата е да служи като платформа за конструктивно сътрудничество между прилагащите органи на държавите членки и Комисията и да оптимизира практиките на прилагащите органи в рамките на Съюза.*

## Изменение 127

**Предложение за директива  
Член 7 – параграф 3**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

3. *Комисията създава и управлява*

*заличава се*

*уебсайт, осигуряващ възможност за обмен на информация между прилагащите органи и Комисията, по-специално във връзка с годишните срещи.*

## **Изменение 128**

### **Предложение за директива Член 7 – параграф 3 а (нов)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*3а. Комисията гарантира, че има функционална пощенска кутия на уебсайта си, с цел оказване на подкрепа на малките и средните предприятия (МСП) в Съюза и извън него, за да защитават и прилагат правата си срещу нелоялни търговски практики, като се предоставя информация за процедурите. Цялата необходима информация се предоставя на всички езици на Съюза.*

## **Изменение 129**

### **Предложение за директива Член 7 а (нов)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

#### **Член 7а**

**Състав на мрежата на Съюза за целите на прилагането**

**1. Мрежата е съставена от по един представител от всеки един от прилагащите органи, посочени в член 4, двама представители на Комисията и съответните им заместници.**

**2. Мрежата заседава периодично през определени интервали от време и**

*когато е необходимо – по надлежно обосновано искане на Комисията или на държава членка.*

*3. Мрежата включва всички съответни заинтересовани страни в обсъждане относно прилагането на директивата, за да се улеснят диалогът и обменът на най-добри практики и да се насърчи общ подход.*

## **Изменение 130**

### **Предложение за директива Член 7 б (нов)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

#### **Член 7б**

*Задачи по координирано прилагане*

*1. Мрежата има следните задачи:*

*а) да обсъжда прилагането на настоящата директива въз основа на годишните доклади, посочени в член 9, параграф 1;*

*б) да улеснява обмена на информация по съответните теми, включително относно резултатите от разследванията, посочени в член 6, параграф 1, буква а), и нови случаи на нелоялни търговски практики;*

*в) да координира и улеснява обмена на информация и най-добри практики във връзка с националното законодателство и опита на държавите членки в областта на прилагането по координиран и систематичен начин, за да се подобри общото разбиране кои конкретни видове търговски практики следва да се считат за нелоялни търговски практики и за по-добро справяне с потенциални трансгранични нелоялни търговски практики;*

*г) да разглежда всеки въпрос по отношение на прилагането на*

*настоящата директива и да приема насоки и препоръки с цел насърчаване на съгласуваното прилагане, включително чрез създаване на обща методология за определяне и установяване на санкции;*

*д) да насърчава и улеснява сътрудничеството с други свързани мрежи и групи, и по-специално инициативата за веригата на доставки.*

*2. Комисията има следните задачи:*

*а) да създаде и управлява уебсайт, осигуряващ възможност за обмен на информация между прилагащите органи и Комисията, по-специално във връзка с годишните срещи;*

*б) да улеснява организирането на общи програми за обучение и обмен на персонал между прилагащите органи и, когато е целесъобразно, с прилагащите органи на трети държави;*

*в) да организира срещите на мрежата, посочени в член 7а, параграф 2;*

*г) да предоставя на разположение технически или научни експертни знания с цел изпълнение на административното сътрудничество в областта на прилагането.*

## Изменение 131

### Предложение за директива Член 8 – параграф 1

*Текст, предложен от Комисията*

*За борба с нелоялните търговски практики държавите членки могат да **предвидят** правила, **надхвърлящи посоченото в членове 3, 5, 6 и 7**, при условие че правилата на национално равнище са съвместими с правилата относно функционирането на*

*Изменение*

*1. За борба с нелоялните търговски практики държавите членки могат да **запазват или въвеждат** правила, **които са по-строги от определените в настоящата директива**, при условие че правилата на национално равнище са съвместими с правилата относно*

вътрешния пазар.

функционирането на вътрешния пазар, включително свободното движение на стоки и услуги и свободата на установяване, недискриминацията и достъпа до безпристрастен и независим съдебен контрол.

## Изменение 132

### Предложение за директива Член 8 – параграф 1 а (нов)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**1а.** Държавите членки уведомяват Комисията за всички нови национални правила, които са по-строги от определените в настоящата директива.

## Изменение 133

### Предложение за директива Член 8 – параграф 1 б (нов)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**1б.** Настоящата директива не накърнява националните правила, предназначени за борба с нелоялните търговски практики, които не са в нейния обхват, при условие че тези правила са съвместими с правилата относно функционирането на вътрешния пазар.

## Изменение 134

### Предложение за директива Член 8 – параграф 1 в (нов)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**1в.** Производствата във връзка с член 6, букви в) – д) зачитат административните и правните производства и принципи в дадената

**държава членка.**

*Обосновка*

*По отношение на анонимните жалби е необходимо да се вземат предвид националните правила относно прозрачността на съдебните процеси и производства.*

**Изменение 135**

**Предложение за директива  
Член 8 а (нов)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**Член 8а**

***Национални обсерватории за функционирането на веригата за доставка на селскостопански продукти и храни***

***1. За да се информират икономическите участници и прилагащите органи на държавите членки, държавите членки могат да създадат национални обсерватории за функционирането на веригата за доставка на селскостопански продукти и храни.***

***2. Държавите членки гарантират, че техните национални обсерватории разполагат с необходимите ресурси за изпълнението на задачите си, и им предоставят следните правомощия:***

***а) събиране на наличните статистически данни, необходими за анализа на механизмите за ценообразуване и на маржовете във веригата за доставка на селскостопански продукти и храни, както и на наличието на нелоялни търговски практики;***

***б) анализиране на събраната информация и осъществяване или възлагане на осъществяването на проучвателни дейности, необходими за тяхната дейност;***

***в) изготвяне на обобщени доклади***



*относно проучваните сектори и гарантиране на редовно публикуване на резултатите от работата им;*

*г) подпомагане и/или съдействие на прилагащия орган в изготвянето на доклада относно нелоялните търговски практики в отношенията между предприятия в рамките на веригата за доставка на селскостопански продукти и храни, посочен в член 9.*

#### *Обосновка*

*С настоящото изменение се цели да се предвиди, че държавите членки създават национални обсерватории на функционирането на веригата за доставка на храни, за да се информират икономическите участници и прилагащите органи на държавите членки относно функционирането на веригата за доставка на храни.*

#### **Изменение 136**

##### **Предложение за директива Член 9 – параграф 1**

*Текст, предложен от Комисията*

1. До 15 март всяка година държавите членки изпращат на Комисията доклад относно нелоялните търговски практики в отношенията между стопански субекти във веригата за доставка на храни. Докладът съдържа по-конкретно всички съществени данни относно прилагането и изпълнението на правилата съгласно настоящата директива в съответната държава членка през предходната година.

*Изменение*

1. До 15 март всяка година държавите членки изпращат на Комисията доклад относно нелоялните търговски практики в отношенията между стопански субекти във веригата за доставка на **селскостопански продукти и храни**. Докладът съдържа по-конкретно всички съществени данни относно прилагането и изпълнението на правилата съгласно настоящата директива, **както и относно ефикасността на мерките, изпълнявани от прилагащия орган** в съответната държава членка през предходната година. **Държавите членки гарантират диалог с всички свързани заинтересовани страни, включително организации на потребители, относно функционирането на веригата на доставки на тяхна територия.**

## Изменение 137

### Предложение за директива Член 11 – параграф 1

*Текст, предложен от Комисията*

1. **Не по-рано** от три години след датата на прилагане на настоящата директива Комисията извършва оценка на директивата и представя доклад с основните констатации на Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите.

*Изменение*

1. **В срок** от три години след датата на прилагане на настоящата директива Комисията извършва **първата** оценка на директивата и представя доклад с основните констатации на Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите.

## Изменение 138

### Предложение за директива Член 11 – параграф 1 а (нов)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**1а. Оценката се отнася, но без да се ограничава, до:**

**а) ефективността при защитата на най-слабите участници във веригата за доставка на селскостопански продукти и храни от нелоялни търговски практики;**

**б) ефективността на сътрудничеството между компетентните прилагащи органи и наличието на необходимост от координация за прилагане и наблюдение на законодателството на Съюза в областта на нелоялните търговски практики**

## Изменение 139

### Предложение за директива Член 11 – параграф 1 б (нов)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**1б.** *Въз основа на констатациите в нейния доклад Комисията може да представя съответни законодателни предложения.*

## **Изменение 140**

### **Предложение за директива Член 11 а (нов)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

#### **Член 11а**

**Докладване за въздействието върху потребителите**

- 1.** *Комисията извършва оценка, за да установи дали конкретни търговски практики, които са нелоялни, имат отрицателно въздействие върху потребителите, и представя доклад с основните констатации на Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите.*
- 2.** *Въз основа на констатациите в нейния доклад Комисията може да представя съответни законодателни предложения.*

## **Изменение 141**

### **Предложение за директива Член 12 – параграф 1 – алинея 2 а (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**За съществуващи договори за доставка, сключени преди ... [датата на влизане в сила на настоящата директива], държавите членки може да предвидят преходен период от не повече от 6 месеца след ... [датата на**

*влизане в сила на настоящата  
директива] за спазване на  
определените в директивата правила.*